



Maxaad samaynaysaa?

Qu'est-ce que tu fais ?

-  Nina Orange
-  Wiehan de Jager
-  Abdi Muse
-  Somali / French
-  Level 1





Waan heesayaa.

...

Je chante.



Gacanta ayay haadinaysaa.

...

Elle fait un signe de la main.



Waan sacbinayaa.

...

Je tape des mains.



Waa ay jimicsanaysaa.

...

Elle s'étire.



Wuu u yeedhayaa.

...

Il appelle quelqu'un.



Waan ka jawaabayaa.

...

Je répons.



Waa ay dhagaysanaysaa.

...

Elle écoute.



Maxaad samaynaysaa?

...

Qu'est-ce que tu fais ?



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Maxaad समयnaysaa?

Qu'est-ce que tu fais ?

Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (so) Abdi Muse, (fr) Hélène

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).